

OP DE HOOGTE (I) bergen als typen van...



23 mei 2014
Maarn

- ❑ vanavond: inleidende opmerkingen
- ❑ zaterdagochtend: de berg Sinai
- ❑ zaterdagavond: de berg Sion
- ❑ zondagochtend: de Olijfberg
- ❑ zondagmiddag: nog zeven bergen:
 - ❖ Ararat,
 - ❖ Hor,
 - ❖ Nebo,
 - ❖ gebergte van Efraïm,
 - ❖ Simson's berg,
 - ❖ de berg der verheerlijking
 - ❖ Karmel

Psalm 121

1 Een bedevaartslied.

Ik hef mijn ogen op
naar de bergen:
vanwaar zal mijn hulp komen?

St.Vert. *Hamaäloth*

lett. lied van de treden

> Ps.120 – Ps. 134 = 15 psalmen

> Jes.38:5-8

לְמַעַלּוֹת

for^{the}-ascents

bedevaarts-

שִׁיר

song

een--lied

Psalm 121

1 Een bedevaartslied.
Ik hef mijn ogen op
naar de bergen:
vanwaar zal mijn hulp komen?

> Luc.21:28; Hand.3:5;
Num.21:9

ANΘΡΩΠΟΥ

of-human

van een mens

OPWAARTS+BLIK+WENDER,

anthrOpou

OF-human

G444

van-mens

van een mens

UP+REVERT+VIEWER, human, humanity

עֲזָרִי

help-of-me

mijn-hulp

יָבֵא

he-shall-come

zal-komen

מֵאֵין

from-where?

vanwaar

אֶל-הַהָרִים

the-mountains

de-bergen

אֶל

to

naar

עֵינַי

eyes-of-me

mijn-ogen

אֲשָׂא

I-am-lifting

ik-hef-op

Psalm 121

1 Een bedevaartslied.

Ik hef mijn ogen op

naar de bergen:

vanwaar zal mijn hulp komen?

עֲזָרִי

help-of-me

mijn-hulp

יָבֹא

he-shall-come

zal-komen

מֵאֵין

from-where ?

vanwaar

אֶל - הַהָרִים

the-mountains

de-bergen

אֶל

to

naar

עֵינַי

eyes-of-me

mijn-ogen

אֲשָׂא

I-am-lifting

ik-hef-op

Psalm 121

1 Een bedevaartslied.

Ik hef mijn ogen op

naar de bergen:

vanwaar zal mijn hulp komen?

St.Vert.

vanwaar mijn hulp komen zal

עֲזָרִי

help-of-me

mijn-hulp

יָבֹא

he-shall-come

zal-komen

מֵאֵין

from-where?

vanwaar

אֶל-הַהַרִים

the-mountains

de-bergen

אֶל

to

naar

עֵינַי

eyes-of-me

mijn-ogen

אֲשָׂא

I-am-lifting

ik-hef-op

Psalm 121

2 Mijn hulp is van de HERE,
die hemel en aarde gemaakt heeft.

וְאָרֶץ שָׁמַיִם

and-earth heavens

en-aarde

שָׁמַיִם

heavens

hemel

עֹשֶׂה

one-making^{do-}of

die-heeft-gemaakt

יְהוָה

Yahweh

de-HERE

מֵעַם

from-with

is-van

עֲזָרִי

help-of-me

mijn-hulp

Psalm 36

⁵ HERE, hemelhoog is uw goedertierenheid,
uw trouw reikt tot de wolken;

עַד - שְׁחָקִים

skies unto faithfulness-of-you

de-wolken tot

אֱמוּנַתְךָ

uw-trouw

חַסְדֶּךָ

kindness-of-you

uw-goedertierenheid

בְּהַשְׁמַיִם

in-the-heavens

is-hemelhoog

יְהוָה

Yahweh

HERE

⁶ uw gerechtigheid is als **DE BERGEN GODS**,
uw gericht is een geweldige watervloed.
Mens en dier verlost Gij, HERE.

- meervoud!
- solide, vast

אֱלֹהִים

El

Gods

כְּהַרְרֵי

as-mountain-ranges-of

is-als-de-bergen

צְדִקְתְּךָ

righteousness-of-you

uw-gerechtigheid

⁶ uw gerechtigheid is als de bergen Gods,
uw gericht is een geweldige watervloed.
Mens en dier verlost Gij, HERE.

תְּהוֹם

abyss

s-**een-watervloed**

תְּהוֹם

tehovm

H8415

tehovm

theum

CHAOS-SEA

theum

ncbsa

CHAOS+SEA

submerged-chaos

a... ...deep

רָבָה

vast

geweldige

תְּהוֹם

abyss

is-**een-watervloed**

מִשְׁפֶּטֶךָ

judgment-of-you

uw-gericht

⁶ uw gerechtigheid is als de bergen Gods,
uw gericht is een geweldige watervloed.
Mens en dier verlost Gij, HERE.

תּוֹשִׁיעַ

> Jesjoea

יְהוָה

Yahweh

HERE

תּוֹשִׁיעַ

you-are-^csaving

Gij-verlost

וּבְהֵמָה

and-beast

en-dier

אָדָם

human

mens

Jesaja 40

³ Hoor, iemand roept:
Bereidt in de woestijn de weg des HEREN,
effent in de wildernis een baan voor onze God.

יְהוָה	דֶּרֶךְ	פָּנּוּ	בַּמִּדְבָּר	קוֹרֵא	קוֹל
Yahweh	way-of	^m surface-you(ρ) !	in ^{the} -wilderness	one-calling	voice-of
des-HEREN	de-weg	bereidt	in-de-woestijn	iemand-roept	hoor

³ Hoor, iemand roept:
Bereidt in de woestijn de weg des HEREN,
effent in de wildernis een baan voor onze God.

:	לְאֱלֹהֵינוּ	מִסְלָחָה	בְּעֵרְבָה	יִשְׂרֹף
	for-Elohim-of-us	highway	in ^{the} -gorge	make-straight-you ^(p) !
	voor-onze-God	een-baan	in-de-wildernis	effent

4 Elk dal worde verhoogd
en **ELKE BERG** en heuvel geslecht,
en het oneffene worde tot een vlakte
en de rotsbodem tot een vallei.

יִנָּשָׂא	נְיָא	כָּל
he-shall-be-lifted-up	ravine	every-of
worde-verhoogd	dal	elk

יִשְׁפְּלוּ	וְגִבְעָה	הַר	וְכָל
they-shall-be-low	and-hill	mountain	and-every-of
geslecht	en-heuvel	berg	en-elke

4 Elk dal worde verhoogd
en elke berg en heuvel geslecht,
en het oneffene worde tot een vlakte
en de rotsbodem tot een vallei.

העקב

he'aqov

H6121

he'akov

e · oqb

THE·TO·HEEL

e·oqb

Pa·amsa

HEEL

לְמִישׁוֹר

to·straight

tot·een·vlakte

הָעֵקֵב

the·crooked

het·oneffene

וְהָיָה

and·he·becomes

en·worde

4 Elk dal worde verhoogd
en elke berg en heuvel geslecht,
en het oneffene worde tot een vlakte
en de rotsbodem tot een vallei.

לְמִישׁוֹר

l^emishovr

H4334

lemishovr

l·mishur

TO-BEING-causED-be-STRAIGHT

l-mishur

Pp·ncmsa

STRAIGHT

level, upright, equity, equitable-(settlement)

made straight

לְמִישׁוֹר

to-straight

tot-een-vlakte

הָעֵקֶב

the-crooked

het-oneffene

וְהָיָה

and-he-becomes

en-worde

4 Elk dal worde verhoogd
en elke berg en heuvel geslecht,
en het oneffene worde tot een vlakte
en de rotsbodem tot een vallei.

1Korinthe 13

² Al ware het, dat ik profetische gaven had,
en alle geheimenissen en alles,
wat te weten is, wist,
en al het geloof had,
zodat ik bergen verzette,
maar ik had de liefde niet,
ik ware niets.

ΚΑΙ ΕΑΝ

and if-ever

- al ware het dat ik had

ΕΧΩ

I-may-be-having

ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΝ

prophecy

profetische gaven

² Al ware het, dat ik profetische gaven had,
en alle geheimenissen en alles,
wat te weten is, wist,
en al het geloof had,
zodat ik bergen verzette,
maar ik had de liefde niet,
ik ware niets.

ΚΑΙ ΕΙΔΩ ΤΑ ΜΥΣΤΗΡΙΑ ΠΑΝΤΑ
and I-may-be-perceiving the secrets all
en wist - geheimenissen alle

ΚΑΙ ΠΑΣΑΝ ΤΗΝ ΓΝΩΣΙΝ
and all the knowledge
en alles wat te weten is

1Korinthe 13

2 Al ware het, dat ik profetische gaven had,
en alle geheimenissen en alles,
wat te weten is, wist,
en al het geloof had,
zodat ik **BERGEN VERZETTE**,
maar ik had de liefde niet,
ik ware niets.

ΕΑΝ	ΕΧΩ	ΠΑΣΑΝ	ΤΗΝ	ΠΙΣΤΙΝ	ΩΣΤΕ	ΟΡΗ	ΜΕΘΙ	ΚΤΑΝΑΙ
if-ever	I-may-be-having	all	the	faith	so-as	mountains	to-transport	
-	had	al	het	geloof	zodat	bergen	ik verzette	

2 Al ware het, dat ik profetische gaven had,
en alle geheimenissen en alles,
wat te weten is, wist,
en al het geloof had,
zodat ik bergen verzette,
maar ik had de liefde niet,
ik ware niets.

= de liefde Gods!
1Joh.4:8,16

ΑΓΑΠΗΝ	ΔΕ	ΜΗ	ΕΧΩ	ΟΥΘΕΝ	ΕΙΜΙ
love	yet	no	I-may-be-having	nothing	I-am
de liefde	maar	niet	ik had	niets	ik ware

1 Al ware het, dat ik
met de tongen der mensen
en der engelen sprak,
maar had de liefde niet,
ik ware schallend koper
of een rinkelende cimbaal.

ΓΕΓΟΝΑ	ΧΑΛΚΟΣ	ΗΧΩΝ	Η	ΚΥΜΒΑΛΟΝ	ΑΛΛΑΛΑΖΟΝ
I-have-become	copper	resounding	or	cymbal	clanging
ik ware	koper	schallend	of	een cimbaal	rinkelende

Daniël 2

³⁵ ... toen werden tegelijkertijd het ijzer,
het leem, het koper,
het zilver en het goud verbrijzeld,
en zij werden gelijk kaf op een dorsvloer
in de zomer en de wind voerde ze mee,
....

35 ...
 zodat er geen spoor meer van te vinden was;
 maar de steen die het beeld getroffen had,
 werd tot een **GROTE BERG**,
 die de gehele aarde vulde.

:	אֶרְצָא	כָּל	וּמְלֵת	רַב	לְטוֹר	הָיָתָה
	earth-the ^(A)	all-of ^(A)	and-she-filled ^(A)	vast ^(A)	to-mountain-range ^(A)	she-became ^(A)
	de-aarde	gehele	die-vulde	grote	tot-een-berg	werd

(....)

⁴⁴ Maar in de dagen van die koningen
zal de God des hemels een koninkrijk oprichten,
dat in eeuwigheid niet zal te gronde gaan,

...

תִּתְּבַל	לֹא	לְעֶלְמַיִן	דִּי	מַלְכוּ
she-shall- ^s be-harmed ^(A)	not ^(A)	foreons ^(A)	that ^(A)	kingdom ^(A)
zal-te-gronde-gaan	niet	in-eeuwigheid	dat	een-koninkrijk

(....)

44 ...

en waarvan de heerschappij
op geen ander volk meer zal overgaan:
het zal al die koninkrijken verbrijzelen
en daaraan een einde maken,
maar zelf zal het bestaan in eeuwigheid,

: לְעַלְמֵי־אֵלָם תִּקְוֶה וְהִיא
foreons-the^(A) she-shall-be-confirmed^(A) and-she^(A)
in-eeuwigheid het-zal-bestaan maar-zelf

45 juist zoals gij gezien hebt,
 dat zonder toedoen van mensenhanden
 een steen van **DE BERG** losraakte
 en het ijzer, het koper, het leem,
 het zilver en het goud verbrijzelde...

אֶבֶן

stone^(A)

een-steen

אֶתְחַצֵּרֶת

she-severed-herself^(A)

losraakte

מִשּׁוֹרָא

from-mountain-range-the^(A)

van-de-berg

בְּיָדַיִן

in-hands^(A)

toedoen-van-mensenhanden

לֹא - כִּי

not^(A) that^(A)

zonder -

⁴⁵ ... De grote God heeft de koning bekendgemaakt wat na dezen zal geschieden; de droom is waarachtig en zijn uitlegging betrouwbaar.

1Samuël 9

"op de hoogte"

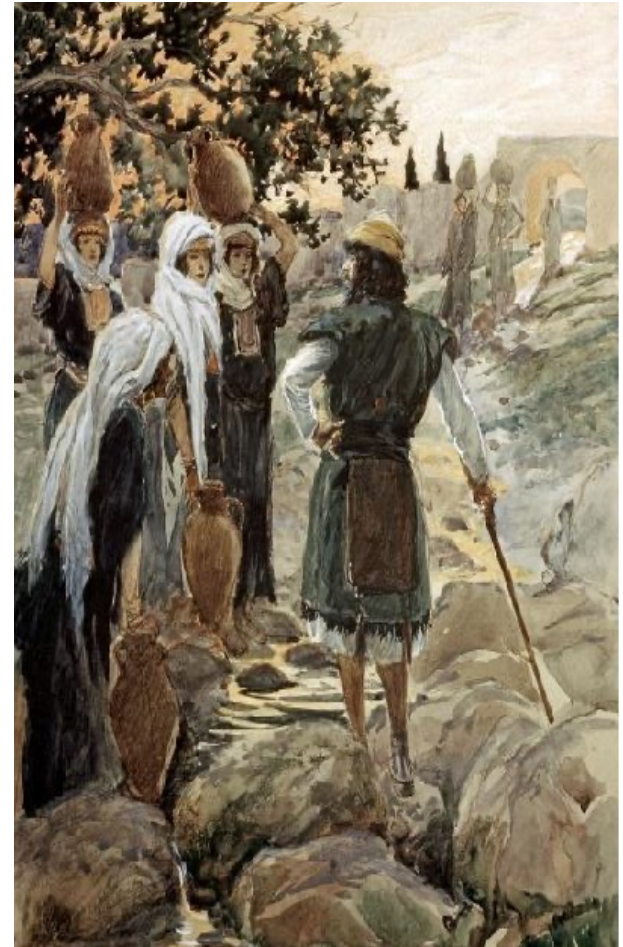
voorgeschiedenis:

- Saul zoekt tervergeefs de ezelinnen van zijn vader;
- Tenslotte adviseert zijn knecht naar "de man Gods" te gaan in Rama.
- het verhaal is typologisch over hoe het Koninkrijk over Israël wordt gevestigd.

10 Daarop zeide Saul tot zijn knecht:
Uw voorstel is goed;
kom, laten wij gaan.
Zij gingen dus naar de stad,
waar de man Gods was.

> Rama = 'HOGE PLAATS'
1Sam.8:4

11 Juist toen zij de helling naar de stad beklommen, ontmoetten zij meisjes op weg om water te putten. Zij zeiden tot haar: Is de ziener hier?



Zij gingen naar de bron en moeten dus het antwoord weten...

12 Toen antwoordden zij hun:
Ja, zie, hij is u voor, haast u nu,
want hij is vandaag in de stad gekomen,
omdat het volk vandaag
een offermaal heeft op de hoogte.

13 Zodra gij de stad inkomt,
zult gij hem vinden,
voordat hij de hoogte opgaat om te eten...

13 ... Want het volk eet niet,
voordat hij gekomen is;
hij zegent namelijk het offer
en daarna eten de genodigden.
Nu dan, gaat heen,
want gij zult hem dadelijk vinden.

14 Zij gingen dan naar de stad,
en toen zij de stad ingingen,
kwam Samuel juist naar buiten,
hun tegemoet, om de hoogte op te gaan.

15 De HERE nu had een dag voor de komst van Saul aan Samuel geopenbaard:

¹⁶ Morgen om deze tijd zal Ik een man uit het land van Benjamin tot u zenden; hem zult gij tot vorst over mijn volk Israel zalven en hij zal mijn volk verlossen uit de macht der Filistijnen. Want Ik heb acht geslagen op mijn volk, omdat zijn hulpgeroep tot Mij is doorgedrongen.

17 Toen Samuel Saul zag,
gaf de HERE hem te kennen:
Dit is de man, over wie Ik u gesproken heb;
deze zal over mijn volk heersen.

18 Saul nu trad op Samuel toe
midden in de poort en zeide:
Wijs mij toch, waar het huis van de ziener is.

> heerschappij

19 Samuel antwoordde Saul:
Ik ben de ziener.
Ga voor mij uit de hoogte op.
Vandaag blijft gij bij mij eten
en morgen vroeg zal ik u laten trekken.
En over alles wat u bezighoudt,
zal ik u inlichten.

²⁰ Wat uw ezelinnen betreft,
die sinds drie dagen zoek zijn,
maak u daarover niet bezorgd,
want zij zijn terecht...

St. Vert.:

die gij **heden den derden dag** verloren hebt

וְלִאֲתָנוֹת	הָאֲבָדוֹת	לְךָ	הַיּוֹם	שְׁלֹשֶׁת	הַיָּמִים
and-to ^{the} -female-donkeys	the-ones-being-lost	to-you	the-day	three-of	the-days
wat-betreft-uw-ezelinnen	die-zoek-zijn	-	sinds	drie	dagen

²⁰ ... Maar aan wie behoort al wat Israel
begerenswaardig acht?
Behoort het niet aan u en aan uw gehele familie?

21 Saul echter antwoordde:
Ben ik niet een Benjaminit,
uit een van de kleinste stammen van Israel?
En is mijn geslacht niet het geringste
van alle geslachten van de stam Benjamin?
Waarom spreekt gij dan zo tot mij?

²² Daarop nam Samuel Saul en zijn knecht mee, bracht hen in het vertrek en gaf hun een plaats aan het hoofd der genodigden, ongeveer dertig man.

²³ En Samuel zeide tot de kok:
Breng het stuk dat ik u gaf,
waarvan ik zeide: Houd het bij u.

24 Toen diende de kok de schenkel op met wat daaraan was en zette deze Saul voor...

= het priesterlijk deel!

24 En hij zeide: Zie, wat overgebleven is, wordt u voorgezet; eet, want voor het feest is het voor u bewaard, toen ik zeide: Ik heb het volk genodigd. Zo at Saul op die dag met Samuel.

25 Daarna daalden zij
van de hoogte af naar de stad.
En hij sprak met Saul op het dak.

de koning/priester/profeet komt
vanuit de hoogte...!